

CAD JOURNAL



Ce printemps, le CAD fête la diversité !

Un choix évident qui se place dans le prolongement de tout ce que l'équipe du CAD a su développer ces dernières années, à savoir créer des ponts entre les habitants (des quartiers ou des communes) et les associations, les clubs et les événements. Favoriser les relations également entre les diverses institutions et partenaires. Enfin, décloisonner et prendre part au dynamisme des

seniors en étant acteur de la diversité (sous toutes ses formes). Les Journées de la Diversité seront très variées et denses, comme vous pourrez le constater dans le programme ci-joint. Des spectacles, ateliers et une chasse aux oeufs pour petits et grands, de la poésie et des contes voyageurs ainsi que des rythmes africains, du jazz et une soirée dansante.

Plusieurs lieux seront investis : le CAD, la Ferme de la Chapelle, L'Espace Palettes et l'Espace

Jacques-Grosselin à Carouge, une commune avec laquelle le CAD a construit un partenariat historique.

Dans ce contexte, le CAD accueillera un des spectacles carougeois: *d'Amants et d'Emigrants*. Et à Carouge, aura lieu *Récits d'ici et d'Ailleurs – Tirades de vie*, mettant en scène des seniors habitant ou ayant habité à Carouge.

On a dit diversité ?

Alors divertissez-vous !

À ne pas manquer !

LES JOURNÉES DE LA DIVERSITÉ

Du 20 au 24 mars 2018
au CAD et ailleurs...

Entrée libre

BAL DES BASTIONS

Dimanche 27 mai 2018
11h30 : Repas
14h00 : Bal

Entrée libre pour le bal

VACANCES SENIORS

Le programme 2018
est arrivé !

Plus d'informations au
022 420 42 90

Interview d'Anne Goehner Pasche

Responsable du secteur Solidarité au sein du Service des Affaires sociales de la Ville de Carouge



La Ville de Carouge s'est engagée avec le CAD dans la semaine contre le racisme. Est-ce une première ?

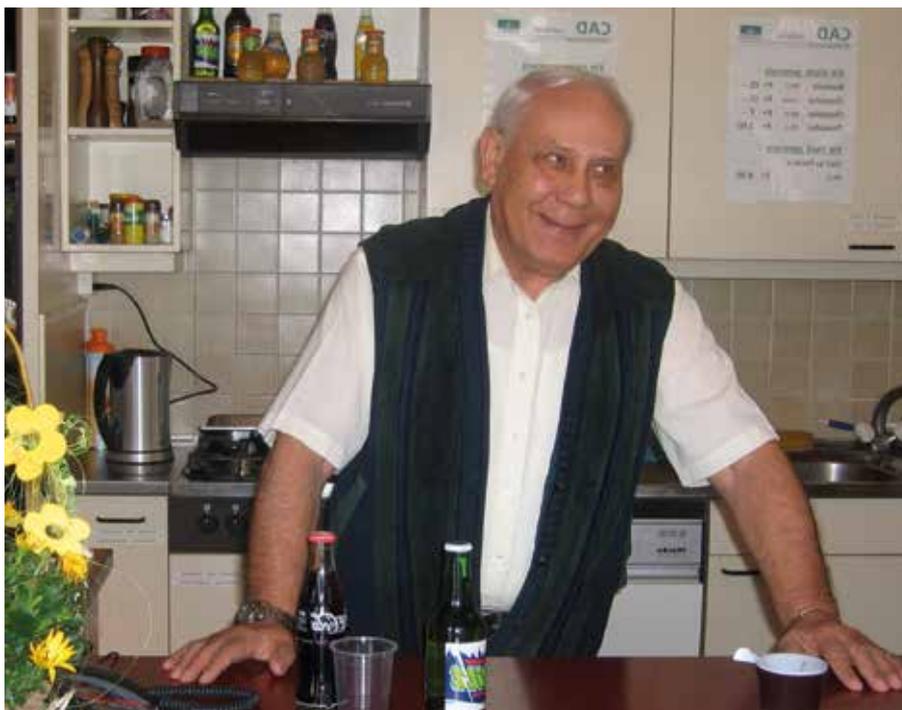
Avec le CAD oui, mais sinon nous sommes présents sur ce terrain depuis 2010 avec le soutien du Bureau intégration des étrangers (BIE). La commune est la seule du canton à avoir créé une Commission de l'intégration extraparlamentaire dont les membres sont nommés par les partis politiques. La commission a notamment mis sur pied les parcours d'accueil, où les nouveaux citoyens sont accompagnés auprès des bâtiments publics, des lieux d'activi-

tés culturelles et de loisirs par des bénévoles enthousiastes.

Comment s'est déroulée la prise de contact avec le CAD ?

Chaque année, nous mobilisons de nouveaux partenaires en plus des partenaires habituels pour l'événement. Depuis plusieurs années, nous souhaitons y associer les seniors. Nous nous sommes adressés au CAD qui, très intéressé, nous a proposé un spectacle. Enfin, il s'est offert d'accueillir pendant cette semaine le spectacle *d'Amants et d'Emigrants* auquel des migrants seront également invités.

Rencontre avec Mihail Ciobotea



Mihail Ciobotea est arrivé en Suisse en 1990, la retraite déjà

bien sonnée, déçu par la Révolution d'Iliescu à laquelle il avait

cru et pris part. Cet ingénieur en génie civil, érudit, a notamment vécu cinq années en Iran où il a contribué à construire d'immenses silos à céréales. D'ailleurs un livre autobiographique raconte ses « *Aventura Iraniana* ».

Comment avez-vous connu le CAD ?

J'étais en manque d'activités et j'ai commencé à fréquenter le Club d'Aînés du Lignon avant qu'une collaboratrice du CAD passe par là et me « recrute » pour venir travailler comme bénévole. Deux dimanches par mois je venais donc ouvrir le CAD avec ma femme et me tenais à dispo-

sition pour accueillir les visiteurs. Je me sentais comme le maître des lieux, dans ce cadre magnifique, élégant et je me suis fait beaucoup d'amis. Malheureuse-

ment, suite à une opération à la colonne, j'ai perdu beaucoup de mobilité et j'ai dû céder ma place petit à petit jusqu'à arrêter définitivement aujourd'hui. J'étais

heureux de faire cela, car j'estime que la solidarité est la clé du progrès et de tant d'autres choses dans notre société.

Tisser la toile

La **PLATEFORME des associations d'ânés de Genève** a sorti en septembre dernier sa brochure « Tisser la toile ». Cette dernière est l'aboutissement d'une réflexion issue de la "Journée Isolement 2015" sur la coordination entre les acteurs travaillant à propos de cette problématique. Ce document a été réalisé par la Commission isolement, issue de la PLATEFORME et en charge de ce mandat.

Entretien avec trois membres de la Commission ayant été des chevilles ouvrières de cet immense travail :



Jacqueline Cramer, Vice-Présidente de la PLATEFORME des associations d'ânés de Genève

CAD : Suite à la "Journée Isolement 2015", qu'est-ce qui a motivé la PLATEFORME à poursuivre la réflexion et rédiger cette brochure ?

JC : « La Journée isolement devait de toute façon déboucher sur une suite. Mais nous ne connaissions pas encore la forme. De plus, nous avons un mandat de la Fondation Leenaards pour aller plus loin. Cette journée s'est déroulée sous forme d'ateliers de travail durant lesquels beaucoup de propositions ont surgi. Nous avons un matériel riche à disposition et il fallait en faire quelque

chose. Nous avons d'abord essayé de faire rédiger une synthèse sous forme de récit journalistique en engageant quelqu'un pour l'écriture. Mais cela n'a pas été probant. Puis, nous nous sommes dit que la Commission isolement était celle qui maîtrisait le mieux le sujet et était la plus à même de le retransmettre. Suite à cette évidence, nous avons fait un relevé du contenu des ateliers et nous avons organisé une journée de réflexion avec la Commission isolement. Tout le travail de rédaction qui a été ensuite réalisé était la suite logique d'un raisonnement déjà bien engagé et prégnant.

Cela a débouché sur une brochure vivante, pas trop ardue et rythmée par des témoignages. Un rédacteur nous a aidés pour la mise en forme et pour réaliser les entretiens. Elle est bien reçue, là où nous la présentons, et nous en sommes très contents. »

Sylvie Munaretto, Coordinatrice du Service visite aux personnes âgées de la Croix-Rouge genevoise.

CAD : En quoi votre rôle de coordinatrice à la Croix-Rouge a-t-il impacté votre motivation à participer à cette réflexion ?

SM : « Depuis 5 ans maintenant, je coordonne environ 115 bénévoles qui rendent visite à des personnes âgées isolées. L'isolement des personnes âgées est donc au cœur de leur mission et de mon travail quotidien. Les personnes âgées m'ont énormément touchée : l'isolement est une misère sociale terrible et le revers de la médaille, pernicieux, du maintien à domicile ! Alors même que rester à domicile jusqu'au grand âge est le souhait de ces personnes... »

D'autre part, j'ai vite réalisé qu'il m'était difficile de travailler sans lien avec les autres associations et institutions. J'ai rapidement pris contact avec plusieurs d'entre

elles pour présenter nos prestations et réclamer leur collaboration. Je les sollicitais beaucoup pour des renseignements manquants ou pour les informer de la mise en place de visites à domicile. Sans même aborder le problème évident de l'impact pour les personnes âgées, mon travail souffrait beaucoup du manque de retours qui engendre des pertes de temps et des insatisfactions des bénévoles : pas d'informations lors des hospitalisations ou des décès par exemple.

Depuis, et au sein même de la Commission Isolement dans un premier temps, des liens plus réguliers se sont installés et je travaille de plus en plus en réseau. Si le chemin est encore long, j'ai l'impression que les "germes" sont là et ne demandent qu'à croître ! »

Pour finir, c'était un beau projet stimulant qui satisfaisait ma curiosité intellectuelle et mon enthousiasme naturel. Cela me permettait en outre de développer mon réseau et mes compétences, de

mieux comprendre et connaître le monde du "social", moi qui étais totalement néophyte sur ce plan car venant du "médical". »

Phillippe Noverraz, Délégué aux seniors au Service de la cohésion sociale de la Ville de Vernier.

CAD : En quoi la participation à cette démarche a été importante pour la Ville de Vernier ?

PN : « Pour la Délégation aux seniors de la Ville de Vernier, déjà active dans le domaine de la détection et de l'appui aux personnes âgées en risque d'isolement, la participation à la rédaction de ce document a été riche d'enseignements. D'abord sur la question centrale en jeu : celle de la coordination des acteurs, une question que nous retrouvons fréquemment sur le terrain. Ensuite, par la qualité des interactions avec le comité, les membres et les observateurs de la PLATEFORME des associations d'aînés de Genève qui ont participé à la



TISSER LA TOILE

L'enjeu essentiel de la coordination des acteurs face à la problématique de l'isolement social chez les personnes âgées



Septembre 2017

rédaction. Il est évident qu'une telle démarche est l'occasion de prendre du recul, de partager nos expériences, de renforcer nos liens avec d'autres acteurs du domaine et d'améliorer ainsi nos prestations au bénéfice des personnes âgées concernées. Nous sommes heureux d'avoir pu apporter notre modeste contribution à un document éclairant et qui propose des pistes de solution pertinentes. Merci à celles et ceux qui en ont pris l'initiative ! »

Au printemps, "Marchons ô vert"!

Marcher, c'est bon pour la santé...des seniors ! C'est pour cette excellente raison que le CAD relaie la programmation du groupe de marcheurs "Marchons ô vert" de l'Association Plainpa-Vivant.

Voici la liste des prochaines marches et le numéro de téléphone du guide à contacter pour s'informer ou s'inscrire.

Samedi 3 mars : **Hermance**
Pierre MAURICE 079 784 73 41

Samedi 18 mars : **Bout-du-Monde**
Erika VALETTA 022 345 09 92 ou
079 385 09 92

Samedi 24 mars : **La Drize**
Pierre MAURICE 079 784 73 41

Dimanche 15 avril : **Valavran**
Erika VALETTA 022 345 09 92 ou
079 385 09 92

Samedi 28 avril : **Du Foron à l'Arve**
Gérard BERLIE 079 333 21 06

Dimanche 13 mai : **Perly-Soral**
Erika VALETTA 022 345 09 92 ou
079 385 09 92

Pour participer, il est nécessaire de s'inscrire auprès du guide qui organise la marche.